

Delivery Note

186327

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No

Delnote No

Del.Note date:

430851

08.02.2021

Customer No

135292

Our Ref.:

Phone:

Fax:

E-Mail:

Cust Ref

Our Id At Customer

91019089

Shipment Id

585566

Delivery Date

09.02.2021

Delivery Terms

FCA - - ICC Incoterms® 2010

Ship Addr Plant

100

Ship Unload Point

14248

Transportnr.:

441388

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
16 FEB 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Line No Cust Part No
Cust Part Desc
Part No

Schedule No
Close Order No

Rel No Deliv Qty
Lot Batch No

Deliv Uom

1 2517267700
Schaltmagnet
P151536-221938

173 / 4
550003952901

400,00 pcs
070221-GET2-3

Net Weight: 268,707 kg
Cust. stat. nr.: 85059029
Country Of Origin: AT

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938

180287291
5011035415
Unit of measure

Pack Aid Qty

Pack Aid Id
Pack Aid Desc

Cust Pack Aid Id
Cust Pack Aid Desc

1 10130
650AT GETRAG Kunststoffpalette
20739
650AT KLT 4315 Getrag
20741
650AT Getrag Neu Palettendeckel
20740
650AT Tray Getrag NEU

TBA-550500
Kunststoffpalette
TBA-520880
KLT 4315 db
TBA-520922
Pal.Deckel A0806
TBA-501738
Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva: 400
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 16/02/21
Firma: [Signature]

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

430851

08.02.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

4

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrjon (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). NoK 475549 CMR		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destataire (nom, adresse, pays) Maona PT S.p.A via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (Bari)			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) 118214		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-70026 Modugno (Bari)			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) AB 360YK AB 360YK		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise 11.12.2021			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur 1055		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Del.N.C. 090221			Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque Land Pays Höchst zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque		
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 6 Teil. = 2.400 + 15		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistiknummer No statistique
11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg 1.872 kg		12 Umfang in m³ Cubage en m³			
LADEMITTEL bei ABSENDER: Stk. bei EMPFÄNGER: Stk. Europ. abgegeben: Stk. Europ. erhalten: Stk. Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente Datum: von EMPFÄNGER de Destinataire del Destinatarlo Europ. erhalten: Stk. Europ. erhalten: Stk. Datum: Unterschrift Fahrer Datum: Unterschrift Fahrer					
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente					
14 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'aufranchissement / Ordine di pagamento del nolo ☐ Frei Franco/Franco ☐ Unfrei Non franco/Assogato					
15 Rückerstattung Remboursement 16 FEB 2021					
20 Zu zahlen vom: A payer par: Absender Expéditeur Währung Monnaie Empfänger Destinataire Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, sn.c. 70026 Modugno (BA)					
21 Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a: In: à: Il: 22 Kendrjon (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur					
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur					
24 Gut empfangen Marchandises reçues "Ricevuto con riserva di on su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire					

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
19+21+22.

einschließlich y compris et 1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.